

Franckesche Stiftungen zu Halle

Grammaire Pratique welche die Anwendung der französischen Sprachlehre in Exempeln zeigt

Franckesche Stiftungen zu Halle

Halle, 1792

VD18 12612545

II. Flectirte und construirte Wörter.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permission, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-198889

de s'enquerir, penser, méditer; d'entendre, comprendre ou s'imaginer, croire ou douter; connoître ou ignorer; savoir ou conjecturer; être persuadé ou surpris. (s'étonner.) *Celles de la volonté sont*: choisir, vouloir ou ne vouloir pas; demander ou mépriser; plaire ou déplaire, *Celles de la mémoire sont*: se souvenir ou bien oublier, comme aussi; se rappeler qch. dans l'esprit, s'en aviser. *Celles des facultés sont*: pouvoir, être en état; tâcher et oser: permettre ou défendre; faire ou laisser, (s'abstenir de qch.) prendre, (se prévaloir) et consumer, ou garder, (laisser de reste.) *Celles des passions sont*: aimer ou haïr; être affectonné, (favorable) ou envier et dissimuler: désirer ou abhorrer, (rejetter) se confier ou se défier; espérer ou désespérer; oser ou craindre, ou s'épouvanter; se réjouir ou s'affliger; être gai ou morne, (se consoler ou se désole.) *Celles de la conscience sont*: de diriger les actions ou de pécher; et de là se repentir, se corriger et s'amender.

II. Flectirte und construirtte Wörter.

§. 187.

L'homme considéré par rapport à ses sensations, ou à l'ame sensitive.
(Comen. Vestib. maj. p. 31. 199.)

Il est bien vrai que le sanglier nous surpasse (a un avantage sur nous) en l'ouïe: l'araignée au toucher (sentir); le vautour dans l'odorat; le lynx en la vue: le singe dans le goût: cependant nous surpassons de loin les bêtes, par rapport à l'ame intelligente. Car par le moyen de l'ame nous pensons et considérons. Par le jugement nous réfléchissons et jugeons. Par l'intelligence nous comprenons. Par la raison nous raisonnons. Par la méditation nous inventons. Par la phantasie ou l'imagination nous nous imaginons ou nous nous figurons de certaines choses. Par la mémoire nous nous représentons les actions d'éclat. Nous nous ressouvons du passé. Nous nous rappelons ce que nous avons oublié. Nous conjecturons des choses incertaines. Ce que nous avons reconnu pour certain nous le savons. Ce que nous avons appris de personnes affidées, nous le croyons de droit. En croyant légèrement nous sommes souvent trompés. La volonté est libre et changeante. (variable.) Mais nous ne devons vouloir que ce qui est bon, et juste, et ne pas vouloir le mal, nous détourner du mal, et nous garder soigneusement de tout ce qui est mauvais. C'est une sottise de préférer ce qui est moins bon au meilleur. (à ce qui l'est davantage.) Mais nous ne choisissons (prenons) que trop souvent le contraire. Nous négligeons ce que nous devrions choisir, et nous faisons ce que nous devrions éviter. C'est à dire, que par la chute d'Adam et d'Eve nous sommes terriblement corrompus. Et qu'il s'en est suivi (qu'il en est provenu) une misère déplorable

K 2

(qu'on